



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

CONSEIL EXÉCUTIF
CENT VINGT-CINQUIÈME SESSION
GENÈVE, 23 MAI 2009

RÉSOLUTION ET DÉCISIONS

GENÈVE
2009

ABRÉVIATIONS

Les abréviations suivantes sont employées dans la documentation de l'OMS :

ACDI	– Agence canadienne de Développement international
AGFUND	– Programme arabe du Golfe pour les Organismes de Développement des Nations Unies
AID	– Agency for International Development des États-Unis d'Amérique
AIEA	– Agence internationale de l'Énergie atomique
ANASE	– Association des Nations de l'Asie du Sud-Est
BIRD	– Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement (Banque mondiale)
BIT	– Bureau international du Travail
BSP	– Bureau sanitaire panaméricain
CCQAB	– Comité consultatif pour les Questions administratives et budgétaires
CCRS	– Comité consultatif de la Recherche en Santé
CCS	– Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination [précédemment Comité administratif de Coordination (CAC)]
CIOMS	– Conseil des Organisations internationales des Sciences médicales
CIRC	– Centre international de Recherche sur le Cancer
CNUCED	– Conférence des Nations Unies sur le Commerce et le Développement
FAO	– Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture
FIDA	– Fonds international de Développement agricole
FMI	– Fonds monétaire international
FNUAP	– Fonds des Nations Unies pour la Population
HCR	– Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés
OACI	– Organisation de l'Aviation civile internationale
OCDE	– Organisation de Coopération et de Développement économiques
OIE	– Office international des Épizooties
OIT	– Organisation internationale du Travail
OMC	– Organisation mondiale du Commerce
OMI	– Organisation maritime internationale
OMM	– Organisation météorologique mondiale
OMPI	– Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle
OMS	– Organisation mondiale de la Santé
ONUDI	– Organisation des Nations Unies pour le Développement industriel
ONUSIDA	– Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA
OPS	– Organisation panaméricaine de la Santé
PAM	– Programme alimentaire mondial
PNUCID	– Programme des Nations Unies pour le Contrôle international des Drogues
PNUD	– Programme des Nations Unies pour le Développement
PNUE	– Programme des Nations Unies pour l'Environnement
UIT	– Union internationale des Télécommunications
UNESCO	– Organisation des Nations Unies pour l'Éducation, la Science et la Culture
UNICEF	– Fonds des Nations Unies pour l'Enfance
UNRWA	– Office de Secours et de Travaux des Nations Unies pour les Réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient

Les appellations employées dans ce volume et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation mondiale de la Santé aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites. Lorsque l'appellation « pays ou zone » apparaît dans le titre de tableaux, elle couvre les pays, territoires, villes ou zones.

AVANT-PROPOS

Le Conseil exécutif a tenu sa cent vingt-cinquième session au Palais des Nations, à Genève, le 23 mai 2009.

La Soixante-Deuxième Assemblée mondiale de la Santé ayant élu 12 États Membres habilités à désigner une personne devant faire partie du Conseil exécutif¹ à la place de ceux dont le mandat était venu à expiration, la composition du Conseil était en conséquence la suivante :

Pays habilités à désigner un membre	Durée du mandat restant à courir²	Pays habilités à désigner un membre	Durée du mandat restant à courir²
Allemagne	3 ans	Mauritanie.....	2 ans
Bahamas	1 an	Niger	2 ans
Bangladesh	2 ans	Nouvelle-Zélande	1 an
Bésil	2 ans	Oman.....	2 ans
Brunéi Darussalam.....	3 ans	Ouganda.....	2 ans
Burundi.....	3 ans	Paraguay	1 an
Canada.....	3 ans	Pérou	1 an
Chili.....	3 ans	République arabe syrienne.....	3 ans
Émirats arabes unis	1 an	République de Corée.....	1 an
Estonie.....	3 ans	République de Moldova.....	1 an
Fédération de Russie	2 ans	Royaume-Uni de	
France.....	3 ans	Grande-Bretagne et	
Hongrie.....	2 ans	d'Irlande du Nord	1 an
Inde.....	3 ans	Samoa	2 ans
Indonésie	1 an	Serbie	3 ans
Japon	3 ans	Sao Tomé-et-Principe	1 an
Malawi	1 an	Somalie	3 ans
Maurice	2 ans	Tunisie	1 an

On trouvera des renseignements concernant les membres du Conseil désignés par les États Membres ci-dessus dans la liste des membres et autres participants.

¹ Décision WHA62(7). Les membres sortants avaient été désignés par les pays suivants : Afghanistan, Chine, Danemark, Djibouti, El Salvador, États-Unis d'Amérique, Lettonie, Mali, Singapour, Slovénie, Sri Lanka et Turquie.

² À la date de clôture de la Soixante-Deuxième Assemblée mondiale de la Santé.

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Avant-propos.....	iii
Ordre du jour.....	vii
Liste des documents.....	ix

PARTIE I

Résolution

EB125.R1	Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance.....	3
----------	--	---

Décisions

EB125(1)	Composition du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif.....	7
EB125(2)	Composition du Comité permanent des Organisations non gouvernementales du Conseil exécutif.....	7
EB125(3)	Composition du Comité de la Fondation Léon Bernard.....	7
EB125(4)	Nomination des représentants du Conseil exécutif à la Soixante-Troisième Assemblée mondiale de la Santé.....	8
EB125(5)	Date, lieu et durée de la cent vingt-sixième session du Conseil exécutif.....	8
EB125(6)	Date, lieu et durée de la Soixante-Troisième Assemblée mondiale de la Santé.....	8

PARTIE II

Liste des membres et autres participants.....	11
Comités et groupes de travail.....	31

ORDRE DU JOUR¹

Numéro du point

1. Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour
2. Élection du président, des vice-présidents et du rapporteur
3. Résultats de la Soixante-Deuxième Assemblée mondiale de la Santé
4. Rapport du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif
5. Questions techniques et sanitaires
 - 5.1 Élimination mondiale de la rougeole
 - 5.2 Disponibilité, innocuité et qualité des produits sanguins
 - 5.3 Éléments d'orientation pour l'examen par l'OMS aux fins d'un contrôle international des substances psychoactives : projet de révision
 - 5.4 Malformations congénitales
6. Questions administratives et financières
 - 6.1 Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance
 - 6.2 Comités du Conseil exécutif : sièges à pourvoir
 - 6.3 Prochaines sessions du Conseil exécutif et de l'Assemblée de la Santé
 - 6.4 [supprimé]
7. Questions relatives au personnel
 - 7.1 Déclaration du représentant des Associations du Personnel de l'OMS
 - 7.2 [supprimé]
8. Questions soumises pour information
 - Rapport sur les réunions des comités d'experts et de groupes d'étude
9. Clôture de la session

¹ Tel que le Conseil exécutif l'a adopté à sa première séance.

LISTE DES DOCUMENTS

EB125/1	Ordre du jour provisoire ¹
EB125/1(annoté)	Ordre du jour provisoire (annoté)
EB125/2	Résultats de la Soixante-Deuxième Assemblée mondiale de la Santé
EB125/3	Rapport du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif
EB125/4	Élimination mondiale de la rougeole
EB125/5	Disponibilité, innocuité et qualité de produits sanguins
EB125/6	Éléments d'orientation pour l'examen par l'OMS aux fins d'un contrôle international des substances psychoactives : projet de révision
EB125/7	Malformations congénitales
EB125/8 et Add.1	Comités du Conseil exécutif : sièges à pourvoir
EB125/9	Prochaines sessions du Conseil exécutif et de l'Assemblée de la Santé
EB125/10	Comités d'experts et groupes d'étude
EB125/11	Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance
Document d'information	
EB125/INF.DOC./1	Déclaration du représentant des Associations du Personnel de l'OMS
Divers	
EB125/DIV/1	Liste provisoire des membres et autres participants
EB125/DIV/2	Emploi du temps quotidien préliminaire
EB125/DIV/3	Décisions et liste des résolutions

¹ Voir p. vii.

PARTIE I

RÉSOLUTION

EB125.R1 Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance

Le Conseil exécutif,

Ayant examiné les modalités de la création d'un Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance à la lumière des vues exprimées par le Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif ;¹

1. DÉCIDE de créer un Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance qui relèvera du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif et dont il APPROUVE le mandat tel qu'il est joint en annexe ;
2. DÉCIDE que les membres initiaux du Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance seront nommés par le Conseil exécutif à sa cent vingt-sixième session, en janvier 2010 ;
3. PRIE le Directeur général de proposer des candidatures à la fonction de membre du Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance au Conseil exécutif, à sa cent vingt-sixième session, comme le prévoit le mandat du Comité.

¹ Voir les documents EB124/3, EB125/3 et EB125/11.

*ANNEXE***COMITÉ CONSULTATIF INDÉPENDANT D'EXPERTS DE LA SURVEILLANCE****MANDAT****MISSION DU COMITÉ**

1. En tant que comité consultatif indépendant créé par le Conseil exécutif de l'OMS et rendant compte au Comité du Programme, du Budget et de l'Administration, le Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance a pour mission de conseiller le Comité du Programme, du Budget et de l'Administration et, par l'intermédiaire de celui-ci, le Conseil exécutif, dans l'exercice de leurs fonctions consultatives de surveillance, et de conseiller le Directeur général à la demande de celui-ci sur les questions relevant de sa compétence.

FONCTIONS

2. Les fonctions du Comité sont les suivantes :

- a) examiner les états financiers de l'OMS et les questions importantes concernant la politique d'information financière, y compris les avis sur les incidences opérationnelles des questions et des tendances mises en lumière ;
- b) juger si les systèmes de contrôle interne et de gestion des risques de l'Organisation sont satisfaisants, examiner l'évaluation des risques que fait la direction dans l'Organisation et vérifier l'exhaustivité de ses processus permanents de gestion des risques ;
- c) échanger des informations avec les entités de vérification intérieure et extérieure des comptes de l'Organisation, évaluer l'efficacité de ces entités et vérifier qu'il est donné suite en temps voulu et de façon efficace et appropriée à toutes les conclusions et recommandations découlant des vérifications ;
- d) juger de la pertinence et de l'efficacité des politiques comptables et des pratiques de communication d'informations, évaluer les changements de ces politiques et les risques qu'elles présentent ;
- e) conseiller le Directeur général à sa demande sur les questions indiquées aux points a) à d) ci-dessus ;
- f) établir un rapport annuel exposant ses activités, ses conclusions et ses recommandations et, si nécessaire, des rapports intérimaires, que son Président soumet au Comité du Programme, du Budget et de l'Administration.

COMPOSITION

3. Le Comité est composé comme suit et ses membres ont les compétences suivantes :
- a) Le Comité se compose de cinq membres intègres et objectifs pouvant justifier d'une expérience à des postes importants dans les domaines couverts par le présent mandat.
 - b) Après avoir consulté les États Membres, le Directeur général propose au Conseil exécutif des candidatures à la fonction de membre du Comité. Les membres du Comité sont nommés par le Conseil exécutif. Il ne peut y avoir deux ressortissants d'un même État parmi les membres du Comité.
 - c) Les membres ne sont pas rémunérés.
 - d) Les membres doivent être indépendants. Ils exercent leurs fonctions à titre personnel et ne peuvent être représentés par un suppléant. Ils ne doivent solliciter ni accepter d'instructions d'aucun gouvernement ou d'aucune autorité extérieure à l'Organisation en ce qui concerne l'accomplissement de leur mandat au Comité. Tous les membres sont tenus de signer une déclaration d'intérêt et un accord de confidentialité conformément à la pratique de l'OMS à cet égard.
 - e) Les membres ont collectivement des compétences professionnelles appropriées en matière financière, gestionnaire et organisationnelle et une expérience récente, à des postes importants, de la comptabilité, de la vérification des comptes, de la gestion des risques, du contrôle interne, de l'information financière et d'autres questions administratives.
 - f) Les membres connaissent l'inspection, les procédures d'enquête, le suivi et l'évaluation et ont, si possible, une expérience dans ces domaines.
 - g) Les membres devraient avoir ou acquérir rapidement une bonne connaissance des objectifs, de la structure de direction et du système de justification comptable de l'OMS, des règles et des règlements applicables, de la culture de l'Organisation et du cadre général de contrôle.
 - h) La composition du Comité doit respecter un équilibre entre l'expérience acquise dans le secteur public et celle acquise dans le secteur privé.
 - i) Au moins un des membres est choisi en fonction de ses compétences et de son expérience de haut responsable des services de surveillance ou de haut responsable financier au sein du système des Nations Unies ou dans une autre organisation internationale.
 - j) Le processus de sélection respecte les principes de représentation géographique et d'équilibre entre hommes et femmes. Afin que la représentation géographique soit le plus équitable possible, un roulement entre les Régions de l'OMS doit être établi pour le renouvellement des membres.

DURÉE DU MANDAT

4. Les membres sont nommés pour quatre ans et leur mandat n'est pas renouvelable, à l'exception du mandat de deux des membres initiaux, qui est de deux ans et renouvelable une seule fois pour quatre ans. Le Président du Comité est choisi par les membres. Son mandat est de deux ans.

MODALITÉS ADMINISTRATIVES

5. Les modalités suivantes s'appliquent :

- a) Les membres du Comité qui ne résident pas dans le Canton de Genève ou en France voisine ont droit au remboursement des frais de voyage selon les procédures de l'OMS s'appliquant aux membres du Conseil exécutif.
- b) Le Comité se réunit au moins deux fois par an.
- c) Le quorum pour les réunions du Comité est de trois membres.
- d) Sous réserve des dispositions de son mandat, le Comité est régi, mutatis mutandis, par le Règlement intérieur du Conseil exécutif pour la conduite des débats et l'adoption de décisions. Le Comité peut proposer des amendements à son mandat, qui sont soumis au Conseil exécutif pour examen par l'intermédiaire du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration.
- e) Le Comité peut décider à tout moment de solliciter un avis indépendant ou de faire appel à des compétences extérieures si nécessaire, et il a librement accès à tous les dossiers et à toutes les archives de l'OMS, dont il respecte la confidentialité.
- f) Le Secrétariat de l'OMS assure des services de secrétariat pour le Comité.

(Deuxième séance, 23 mai 2009)

DÉCISIONS

EB125(1) Composition du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif

Le Conseil exécutif a nommé membres du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration le Dr P. M. Buss (Brésil), M. D. Houssin (France), M. N. Dayal (Inde), le Dr S. Omi (Japon), le Dr A. Djibo (Niger), M. T. Ryall (Nouvelle-Zélande) et le Dr A. J. Mohamed (Oman) pour une période de deux ans ou jusqu'à l'expiration de leur mandat au Conseil, si celle-ci intervient plus tôt, en plus du Dr M. Dahl-Regis (Bahamas), du Professeur A. F. M. R. Haque (Bangladesh), du Dr A. A. Bin Shakar (Émirats arabes unis), du Dr M. Kőkény (Hongrie), du Dr K. Kamoto (Malawi) et du Dr S. Zaramba (Ouganda), Président du Conseil, membre de droit, et du Professeur Sohn Myongsei (République de Corée), Vice-Président du Conseil, membre de droit. Il a été entendu que, si l'un des membres du Comité, à l'exception des deux membres de droit, n'était pas en mesure d'assister à ses réunions, son successeur ou le membre suppléant du Conseil désigné par le gouvernement intéressé, conformément à l'article 2 du Règlement intérieur du Conseil exécutif, participerait aux travaux du Comité.

(Deuxième séance, 23 mai 2009)

EB125(2) Composition du Comité permanent des Organisations non gouvernementales du Conseil exécutif

Le Conseil exécutif a nommé le Professeur A. F. M. R. Haque (Bangladesh) et Mme G. A. Gidlow (Samoa) membres, pour la durée de leur mandat au Conseil exécutif, de son Comité permanent des Organisations non gouvernementales, en plus du Dr A. J. Mohamed (Oman), de M. C. Vallejos (Pérou) et du Dr J. M. de Carvalho (Sao Tomé-et-Principe) qui font déjà partie de ce Comité. Il a été entendu que, si l'un des membres du Comité n'était pas en mesure d'assister à ses réunions, son successeur ou le membre suppléant du Conseil désigné par le gouvernement intéressé, conformément à l'article 2 du Règlement intérieur du Conseil exécutif, participerait aux travaux du Comité.

(Deuxième séance, 23 mai 2009)

EB125(3) Composition du Comité de la Fondation Léon Bernard

Le Conseil exécutif, conformément aux Statuts de la Fondation Léon Bernard, a nommé le Dr I. Ababii (République de Moldova) membre, pour la durée de son mandat au Conseil exécutif, du Comité de la Fondation Léon Bernard, en plus du Président et des Vice-Présidents du Conseil, membres de droit. Il a été entendu que, si le Dr I. Ababii n'était pas en mesure d'assister aux réunions du Comité, son successeur ou le membre suppléant du Conseil désigné par le gouvernement intéressé, conformément à l'article 2 du Règlement intérieur du Conseil exécutif, participerait aux travaux du Comité.

(Deuxième séance, 23 mai 2009)

EB125(4) Nomination des représentants du Conseil exécutif à la Soixante-Troisième Assemblée mondiale de la Santé

Conformément au paragraphe 1 de la résolution EB59.R7, le Conseil exécutif a nommé son Président, le Dr S. Zaramba (Ouganda) et ses trois premiers Vice-Présidents, le Dr S. F. Supari (Indonésie), le Dr E. Giménez (Paraguay) et le Professeur Sohn Myongsei (République de Corée) pour représenter le Conseil à la Soixante-Troisième Assemblée mondiale de la Santé. Il a été entendu que, si l'un d'entre eux n'était pas en mesure d'assister à la session de l'Assemblée de la Santé, le Vice-Président restant, le Dr A. J. Mohamed (Oman), et le Rapporteur, le Professeur T. Milosavljević, (Serbie) pourraient être invités à représenter le Conseil.

(Deuxième séance, 23 mai 2009)

EB125(5) Date, lieu et durée de la cent vingt-sixième session du Conseil exécutif

Le Conseil exécutif a décidé que sa cent vingt-sixième session s'ouvrirait le lundi 18 janvier 2010 au Siège de l'OMS à Genève et prendrait fin au plus tard le samedi 23 janvier 2010. Le Conseil a décidé en outre que la onzième réunion du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif se déroulerait les 14 et 15 janvier 2010 au Siège de l'OMS.

(Deuxième séance, 23 mai 2009)

EB125(6) Date, lieu et durée de la Soixante-Troisième Assemblée mondiale de la Santé

Le Conseil exécutif a décidé que la Soixante-Troisième Assemblée mondiale de la Santé s'ouvrirait le lundi 17 mai 2010 au Palais des Nations à Genève et prendrait fin au plus tard le samedi 22 mai 2010. Le Conseil a décidé en outre que la douzième réunion du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif se déroulerait le vendredi 14 mai 2010 au Siège de l'OMS à Genève.

(Deuxième séance, 23 mai 2009)

PARTIE II

LISTE DES MEMBRES ET AUTRES PARTICIPANTS

MEMBRES, SUPPLÉANTS ET CONSEILLERS

OUGANDA

Dr S. ZARAMBA, Director-General, Health Services, Ministry of Health, Entebbe (**Président**)

Suppléants

Dr N. KENYA-MUGISHA, Director, Health Services (Community), Entebbe

Mr O.J. EDULE, Chargé d'affaires a.i., Permanent Mission, Geneva

Mr J. KATEERA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Conseiller

Dr F. AGABA, Principal Medical Officer, Ministry of Health, Entebbe

ALLEMAGNE

Dr E. SEEBA, Director-General, Federal Ministry of Health, Berlin

Conseillers

Dr R. SCHWEPPE, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mrs D. REITENBACH, Head of Division, Federal Ministry of Health, Berlin

Mr T. IFLAND, Adviser, Federal Ministry of Health, Berlin

Professor R. SEITZ, Director-General, Division of Haematology and Transfusion Medicine,
Paul-Ehrlich-Institute, Berlin

Mrs J. HEYDEMANN, Permanent Mission, Geneva

Mrs U. HANNAN, Adviser, Federal Ministry of Health, Berlin

Mr A. MIR, Adviser, Permanent Mission, Geneva

Mr H. VOIGTLÄNDER, Former Director of the Federal Ministry of Health, Berlin

BAHAMAS

Dr M. DAHL-REGIS, Chief Medical Officer, Ministry of Health, Nassau New Providence

BANGLADESH

Professor A.F.M.R. HAQUE, Minister of Health and Family Welfare, Dhaka

Suppléants

Dr S.M. ALI, Adviser to the Prime Minister, Dhaka

Mr S.A. ALI, Secretary, Ministry of Health and Family Welfare

Conseillers

Dr S.M. HOSSAIN, Director-General, Directorate of Health Services, Ministry of Health and
Family Welfare

Mr F.M. KAZI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

BRÉSIL

Dr P.M. BUSS, Director, Oswaldo Cruz Foundation

Suppléants

Ms M.N. FARANI AZEVÊDO, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr A.G. LOPES PAROLA, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr M. FARIAS LOBATO, Official, Division of Social Issues, Ministry of Foreign Affairs,
Brasília

Conseillers

Mr S.J. DE ALBUQUERQUE E SILVA, Minister, Head of Division of Social Issues, Ministry
of Foreign Affairs, Brasília

Mr L.L. VIEGAS, Head of Division, Multilateral Affairs, Ministry of Health, Brasília

Mr R. ESTRELA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

BRUNÉI DARUSSALAM

Mr P.D.S. OSMAN, Minister of Health, Bandar Seri Begawan

Suppléant

Mr J. ERIH, Permanent Representative, Geneva

Conseillers

Mr D.S. MOMIN, Permanent Secretary, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

Dr R. SAID, Director-General, Health Services, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

Dr M. MOHSIN, Acting Director, Health Services, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

Dr Z.A. YAHYA, Senior Special Duties Officer, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

Dr A. RAHMAN, Acting Assistant Director of Environmental Health Services, Ministry of
Health, Bandar Seri Begawan

Ms A. MORNİ, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Ms A. JAMAIN, Administrative Officer Trainee, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

CANADA

Dr K. DODDS, Assistant Deputy Minister, Health Policy Branch, Health Canada, Ottawa

Conseillers

Ms J. BILLINGS, Senior Assistant Deputy Minister, Public Health Agency, Ottawa

Ms B. EPHREM, Director General, International Affairs Directorate, Health Canada, Ottawa

Ms G. WISEMAN, Director, International Health Division, International Affairs Directorate,
Health Canada, Ottawa

Ms S. BLACK, Senior Policy Analyst, International Affairs Directorate, Health Canada, Ottawa

Mr L. JONES, Senior Policy Analyst, International Affairs Directorate, Health Canada, Ottawa

Mr G. ASLANYAN, Principal Adviser, Manager, International Public Health Division, Public
Health Agency of Canada, Ottawa

Ms J. AUGER, Senior Policy Analyst, International Public Health Division, Public Health
Agency of Canada, Ottawa

Mr P. OLDHAM, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr P. BLAIS, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva

CHILI

Dr F. MUÑOZ, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

ÉMIRATS ARABES UNIS

Dr A.A. BIN SHAKAR, Director-General, Ministry of Health, Abu Dhabi

Suppléant

Dr Y.A. ALMULLA, Director, Dental Services Centre, Ministry of Health, Abu Dhabi

Conseiller

Dr E. AL MANSORI, Assistant Director of Foreign Relations and International Organizations,
Ministry of Health, Abu Dhabi

ESTONIE

Dr M. JESSE, Director of the National Institute for Health Development, Tallinn

Suppléant

Dr U.-K. NURM, Head, Public Health Department, Ministry of Social Affairs, Tallinn

Conseiller

Ms K. SIBUL, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

FÉDÉRATION DE RUSSIE

Professor V. STARODUBOV, Director, Central Research Institute of Health, Management and
Information Systems, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Suppléants

Ms T.A. GOLIKOVA, Minister of Health and Social Development, Moscow

Ms V.I. SKVORTSOVA, Deputy Minister of Health and Social Development, Moscow

Mr V.V. LOSHEININ, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr V.A. NEBENZYA, Deputy Permanent Representative, Geneva

Ms S.A. MALYAVINA, Assistant to the Minister of Health and Social Development, Moscow

Mr I.I. DUBOV, Director, Department of International Cooperation, Ministry of Health and
Social Development, Moscow

Mr O.V. KRIVONOS, Director, Department of Organization of Medical Care and Development
of Public Health, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Ms D.O. MIHAÏLOVA, Director, Department for the Development of the Pharmaceutical and
Medical Engineering Markets, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Ms M.P. SHEVYREVA, Director, Department of Health Protection and Epidemiological Well-
being, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Ms E.M. SIPILEVA, Director, Finance Department, Ministry of Health and Social
Development, Moscow

Mr A.A. KOTEL'NIKOV, Adviser to the Minister of Health and Social Development, Moscow

Mr O.P. CHESTNOV, Deputy Director, Department of International Cooperation, Ministry of
Health and Social Development, Moscow

Mr V.V. NEROEV, Director, Helmholtz Institute of Ophthalmology, Federal Service for
Surveillance of Public Health and Social Development, Moscow

Ms J.V. MIHAÏLOVA, Director, Central Research Institute for Management and Information
Systems in Health Care, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Mr I.J. KOKOTKIN, Head of Section, Department for Organization of Medical Care and
Development of Public Health, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Ms Z.V. KOZHEVNIKOVA, Head of Section, Department for Organization of Medical Care
and Development of Public Health, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Ms L.A. MIHAÏLOVA, Head of Section, Department for Organization of Medical Care and
Development of Public Health, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Mr N.N. SHIKACHEV, Senior Counsellor, International Organizations Department, Ministry of Foreign Affairs, Moscow

Mr V.M. ZIMYANIN, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr A.V. PAVLOV, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms J.V. DEMINA, Deputy Chief, Department of Epidemiological Surveillance, Federal Service for Surveillance on Consumer Rights Protection and Human Well-being, Moscow

Ms E.M. SESHTOPALOVA, Senior Laboratory Investigator, Vector State Centre for Research on Virology and Biotechnology, Federal Scientific Institute, Moscow

Mr M.S. TSESHKOVSKIĬ, Chief of Department, Central Research Institute for Management and Information Systems in Health Care, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Ms N.A. KULESHOVA, Chief Specialist-Expert, Department of International Cooperation, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Ms O.I. GUSEVA, Chief Specialist-Expert, Department for Organization of Medical Care and Development of Public Health, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Ms E.A. KORMACHEVA, Chief Specialist-Expert, Department for Organization of Medical Care and Development of Public Health, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Mr A.A. KULIKOV, Principal Specialist-Expert, Department of International Cooperation, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Conseillers

Mr E.V. KALUGIN, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr D.A. KHUDOV, Attaché, Permanent Mission, Geneva

FRANCE

Professeur D. HOUSSIN, Directeur général de la Santé, Ministère de la Santé et des Sports, Paris

Suppléant

Mme B. ARTHUR, Chef, Bureau international Santé et Protection sociale, Délégation aux Affaires européennes et internationales, Ministère de la Santé et des Sports, Paris

Conseillers

M. J.-B. MATTÉI, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. C. GUILHOU, Représentant permanent adjoint, Genève

Mme A. LECLERC, Déléguée aux Affaires européennes et internationales, Direction générale de la Santé, Ministère de la Santé et des Sports, Paris

Mme E. JEAN, Chef, Cellule des Affaires européennes, Direction générale de la Santé, Ministère de la Santé et des Sports, Paris

M. T. DELAROCQUE, Bureau international Santé et Protection sociale, Délégation aux Affaires européennes et internationales, Ministère de la Santé et des Sports, Paris

Mme G. BONNIN, Bureau international Santé et Protection sociale, Délégation aux Affaires européennes et internationales, Ministère de la Santé et des Sports, Paris

Mme N. TOLSTOĬ, Direction générale de la Mondialisation, du Développement et des Partenariats, Ministère des Affaires étrangères et européennes, Paris

M. F. POINSOT, Conseiller Santé, Mission permanente, Genève

Mlle E. TEXIER, Attachée Santé, Mission permanente, Genève

M. G. ANGLES, Attaché Santé, Mission permanente, Genève

HONGRIE

Dr M. KÖKÉNY, Member of Parliament, President, Health Committee of the National Assembly, Budapest

Suppléant

Mr A. MÉSZÁROS, Deputy Head, Department of International and European Affairs, Ministry of Health, Budapest

Conseillers

Mr L. SZÉKELY, Deputy Permanent Representative, Geneva

Ms N. KONDOROSI, Counsellor, Department of International and European Affairs, Ministry of Health, Budapest

Dr A. KOVÁCS, Deputy Chief Medical Officer, National Public Health Service, Budapest

Mrs A. SEREGDY, Head of International Department, National Public Health Service, Budapest

Mr G. SOMOGYI, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

INDE

Mr N. DAYAL, Secretary, Health and Family Welfare, New Delhi

Suppléants

Mr A. GOPINATHAN, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr V. CHAWDHRY, Joint Secretary, Minister of Health and Family Welfare, New Delhi

Conseillers

Mr P. SATPATHY, Minister, Permanent Mission, Geneva

Dr S. CHAUHAN, Director, International Health, Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi

INDONÉSIE

Dr S.F. SUPARI, Minister of Health, Jakarta (**Vice-Président**)

Suppléant

Professor T.Y. ADITAMA, Director-General, Communicable Disease Control and Environmental Health, Ministry of Health, Jakarta

Conseillers

Mr D.T. DJANI, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Professor A. PURWADIANTO, Chief, National Institute Health Research and Development Board, Ministry of Health, Jakarta

Mr I.G.A.W. PUJA, Ambassador, Deputy Permanent Representative, Geneva

Mr A. SOMANTRI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr U.S. SUTARJO, Chief, Center of Health Development Analysis, Ministry of Health, Jakarta

Dr B. SARDJONO, Director, Community Health Care, Ministry of Health, Jakarta

Mr D. ISWARDY, Chief, International Cooperation Division, Bureau of Planning and Budgeting, Ministry of Health, Jakarta

Mr I. MOURBAS, Chief, Short-term Health Development Analysis Division, Center of Health Development Analysis, Ministry of Health, Jakarta

Dr M. WIBISONO, Expert of Foreign Policy on Global Health, Ministry of Foreign Affairs, Jakarta

Dr N.K. NARYATIE, Directorate of Social Culture and Non Governmental Organization, Ministry of Foreign Affairs, Jakarta

Dr R. KUSRIASTUTI, Director, Vector Borne Disease Control, Communicable Disease Control and Environmental Health, Ministry of Health, Jakarta

Dr A. ISMAINI, International Cooperation Division, Bureau of Planning and Budgeting, Ministry of Health, Jakarta

JAPON

Dr S. OMI

Suppléant

Dr H. INOUE, Director, International Cooperation Office, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

Conseillers

Mr A. ISOMATA, Minister, Permanent Mission, Geneva

Mr O. YAMANAKA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Dr K. YAMAMOTO, Deputy Director, International Affairs Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

Ms M. TOYOTA-IMAMURA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Dr T. SHIMIZU, Deputy Director, International Affairs Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

Mr Y. OTAKE, Deputy Director, Counsellor's Office of Health and Welfare, Director-General for Policy Planning and Evaluation, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

Ms S. HARADA, Official, International Affairs Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

MALAWI

Dr KAMOTO, Head, HIV/AIDS Unit, Ministry of Health, Lilongwe

MAURICE

Dr N. GOPEE, Director-General, Health Services, Ministry of Health and Quality of Life, Port-Louis

MAURITANIE

Dr M.A. OULD SIYAM, Ministre de la Santé, Nouakchott

NIGER

Dr A. DJIBO, Directeur général de la Santé publique, Ministère de la Santé publique, Niamey

Conseillers

M. A. ILLO, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. R. ISSAKA MOUSSA, Conseiller, Mission permanente, Genève

NOUVELLE-ZÉLANDE

Dr A. BLOOMFIELD, Chief Adviser Public Health, Ministry of Health (**suppléant de M. T. Ryall**)
Conseillers
Ms L. CASSELLS, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mrs W. HINTON, Deputy Permanent Representative, Geneva

OMAN

Dr A.J. MOHAMED, Adviser, Health Affairs, Ministry of Health, Muscat (**Vice-Président**)

PARAGUAY

Dr E. GIMÉNEZ, Viceministro de Salud, Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, Asunción
(**suppléant du membre du Conseil exécutif**) (**Vice-Président**)
Suppléant
Sr. R. GAUTO, Embajador, Misión Permanente, Ginebra
Conseillers
Sr. E. GARCIA DE ZUÑIGA, Director General de Relaciones Internacionales, Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Dra. G. GAMARRA, Directora General de Información Estrategica en Salud, Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, Asunción
Sra. M. MORENO, Ministra, Misión Permanente, Ginebra

PÉROU

Dr. C. VALLEJOS, Director, Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas, Lima
Conseillers
Sr. C. CHOCANO BURGA, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra
Sr. C. SIBILLE RIVERA, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra
Srta. N.M. WILLIAMS, Misión Permanente, Ginebra

RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE

Dr M.I. AL DAKER, Deputy Minister of Health, Damascus (**suppléant du Dr R. Said**)
Conseiller
Dr H. AL HAJ HUSSEIN, Director of International Relations, Damascus

RÉPUBLIQUE DE CORÉE

Professor SOHN Myongsei, Department of Preventive Medicine, Medical College, Yonsei University, Seoul (**Vice-Président**)
Suppléants
Mr LEE Young-chan, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr KIM Pil-woo, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr YOON Sang-wook, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Ms CHOI Chong-hee, Deputy Director, International Cooperation Division, Ministry of Health,
Welfare and Family Affairs, Seoul
Mr HONG Jeong-ik, Deputy Director, Division of Health Promotion, Ministry of Health,
Welfare and Family affairs, Seoul
Mr LEE Han-sung, Researcher, Korea Center for Disease Control and Prevention, Seoul
Conseiller
Ms KIM Hyung-kyoung, Director, Korean Foundation for International Healthcare, Seoul

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA

Dr I. ABABII, Rector of the State University of Medicine and Pharmacy “N. Testemitanu”, Chisinau
Suppléant
Ms T. LAPICUS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Conseillers
Ms R. GRAMMA, Counsellor, Programmes Coordinator, State University of Medicine and
Pharmacy “N. Testemitanu”, Chisinau
Ms C. CALUGARU, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Sir Liam DONALDSON, Chief Medical Officer, Department of Health, London
Suppléants
Ms S. HENDRY, Director, International Health and Public Health Delivery, Department of
Health, London
Mr W. NIBLETT, Team Leader, Global Health Team, Department of Health, London
Conseillers
Mr N. MOORS, International Business Manager, Department of Health, London
Mr P. GOODERHAM, Ambassador, Geneva
Mr P. TISSOT, Deputy Head of Post, Permanent Mission, Geneva
Mr S. BLAND, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Ms C. KITSELL, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr N. WAPSHERE, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr A. SEARL, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Ms N. DONKOR, Attaché, Permanent Mission, Geneva
Ms T. MCGRATH, Attaché, Permanent Mission, Geneva

SAMOA

Mrs G.A. GIDLOW, Minister of Health, Apia
Conseillers
Ms P.T. TOELUPE, Chief Executive Officer, Ministry of Health, Apia
Ms F. BREBNER, Registrar, Ministry of Health, Apia

SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE

Dr J.A.N. DOS RAMOS, Directrice du Cabinet du Ministre de la Santé, Ministère de la Santé,
Sao Tomé

SERBIE

Dr T. MILOSAVLJEVIĆ, Minister of Health, Belgrade (**Rapporteur**)

Conseillers

Mr S. VUKČEVIĆ, Ambassador, Permanent Mission, Geneva

Ms J. DJURIČKOVIĆ-TUVIĆ, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

SOMALIE

Dr Q.A. ALI, Minister of Health, Mogadishu

Suppléants

Dr A.A. IBRAHIM, Adviser to the Minister of Health, Mogadishu

Mrs S. MOHAMED DJAMA, Women Affairs Bureau, Mogadishu

Conseillers

Dr Y.M. ISMAIL, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Dr A.M. EGHE, Director-General, Ministry of Health, Mogadishu

Mr A.M. AHMED, Adviser to the Minister of Health, Mogadishu

Dr M.A. ALI, Somali Diaspora Medical Association, Geneva

TUNISIE

Dr H. ABDESSELEM, Directeur général, Unité de la Coopération technique, Ministère de la Santé publique, Tunis

ÉTATS MEMBRES NON REPRÉSENTÉS AU CONSEIL EXÉCUTIF¹**AFRIQUE DU SUD**

Dr G. MTSHALI, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Ms N. DLADLA, Minister, Health Representative, Permanent Mission, Geneva

Ms M.K. MATSAU, Deputy Director-General, International Affairs, Department of Health, Tshwane

ALGÉRIE

M. I. JAZAÏRY, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. B. CHEBIHI, Ministre Conseiller, Représentant permanent adjoint, Genève

M. M. MELLAH, Sous-Directeur, Ministère des Affaires étrangères, Alger

M. M.F. BOUCHEDOUB, Secrétaire diplomatique, Mission permanente, Genève

ANGOLA

Mrs N.M. SARAIVA, Assistant for Health Issues, Permanent Mission, Geneva

¹ Participant aux travaux du Conseil exécutif en vertu de l'article 3 de son Règlement intérieur.

AUSTRALIE

Mr S. COMMAR, Minister Counsellor (Health), Permanent Mission, Geneva
Mrs M. BROWN, Deputy Permanent Representative, Geneva
Mr N. MCFARLANE, Counsellor (Development), Permanent Mission, Geneva
Mr S. THOM, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Dr T. POLETTI, Health Adviser (AusAID), Permanent Mission, Geneva
Ms R. HODGKIN, Policy Research Officer, Permanent Mission, Geneva

AUTRICHE

Mr M. MÜHLBACHER, European Union Coordination and Liaison Services, Federal Ministry of Health, Vienna
Dr C. KOKKINAKIS, Minister, Deputy Permanent Representative, Geneva
Dr H. FRIZA, Minister, Permanent Mission, Geneva
Mr M. EHRMANN, Federal Ministry of International and European Affairs, Vienna
Ms J. WIMMER, Adviser, Permanent Mission, Geneva
Ms N. GOMSI, Adviser, Permanent Mission, Geneva

BELGIQUE

Mme L. MEULENBERGS, Chef de service, Service des Relations internationales, Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, Bruxelles
M. J. DE PRETER, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE)

Sra. A. NAVARRO LLANOS, Embajadora, Representante Permanente, Ginebra
Sr. L.F. ROSALES LOZADA, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

BOSNIE- HERZÉGOVINE

Professor E. KEČO ISAKOVIĆ, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Ms L. PERIĆ, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BULGARIE

Dr V. TZEKOV, Deputy Minister of Health, Sofia
Ms V. BOJKOV, Chargé d'affaires a.i., Permanent Mission, Geneva
Professor L. IVANOV, National Center of Public Health Protection, Ministry of Health, Sofia
Mrs D. PARUSHEVA, Second Secretary, Human Rights and International Humanitarian Organization Directorate, Ministry of Foreign Affairs, Sofia
Mrs N. KRASTEVA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mrs E. UGRINOVA, Senior Expert, European Affairs and International Cooperation Directorate, Ministry of Health

CHINE

Dr LIU Peilong, Senior Adviser, Department of International Cooperation, Ministry of Health, Beijing
Ms LIU Hua, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Dr FENG Yong, Division Director, Department of International Cooperation, Ministry of Health, Beijing
Ms SITU Sujian, Section Chief, Department of International Cooperation, Ministry of Health, Beijing
Mr ZHANG Bo, Deputy Section Chief, Maternal and Child Health and Rural Development, Ministry of Health
Professor ZHU Jun, National Center for Birth Defects Monitoring, National Office for Maternal and Child Mortality Surveillance, Beijing
Mr TENG Fei, Attaché, Permanent Mission, Geneva

COLOMBIE

Sr. A. GARZÓN, Embajador, Representante Permanente, Ginebra
Sra. M.I. ALARCÓN LÓPEZ, Ministra, Misión Permanente, Ginebra
Sra. D. MURILLO, Misión Permanente, Ginebra

CÔTE D'IVOIRE

M. G.-A. GAUZE, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
M. K. KOUADIO, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève
Mme B. QUACOE, Conseiller, Mission permanente, Genève
Mlle M. ABIE, Mission permanente, Genève

DANEMARK

Mrs M.-L. OVERVAD, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Ms M. KRISTENSEN, Chief Adviser, National Board of Health, Copenhagen
Dr S.J. JØRGENSEN, Senior Adviser, National Board of Health, Copenhagen
Mrs A.C. CHRISTENSEN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr B.N. JULIUSSEN, Permanent Mission, Geneva

ÉGYPTE

Mr H. BADR, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Dr A.I.G. EL DIN, Deputy Permanent Representative, Geneva
Dr M. GAD, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ÉQUATEUR

Sr. M. MONTALVO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra
Sr. T. NEIRA, Asesora del Despacho de la Ministra, Quito
Sr. J. HOLGUIN, Ministro, Misión Permanente, Ginebra
Sr. C. SANTOS, Consejero, Misión Permanente, Ginebra
Sr. L. VAYAS, Primer Secretario, Misión Permanente, Ecuador
Sra. M. DEL CARMEN VIVAR, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

ESPAGNE

Sra. M.L. GARCIA TUÑÓN, Consejera Técnica, Subdirección General de Relaciones Internacionales, Ministerio de Sanidad y Política Social, Madrid
Sra. E. RODRIGUEZ MACHADO, Jefa de Servicio, Subdirección General de Relaciones Internacionales, Ministerio de Sanidad y Política Social, Madrid
Sr. A. CALVETE OLIVA, Jefe de Servicio de Coordinación con la Unión Europea, Dirección General de Salud Pública y Sanidad Exterior, Ministerio de Sanidad y Consumo, Madrid
Sr. F.J. APARICIO ALVAREZ, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Ms A. BLACKWOOD, Director, Health Programs, Office of Technical Specialized Agencies, Bureau of International Organization Affairs, Department of State, Washington DC
Mr D. GIBB, Senior Technical Adviser, Bureau for Global Health, United States Agency for International Development, Washington DC
Mr D.E. HOHMAN, Health Attaché, Permanent Mission, Geneva

FINLANDE

Ms T. KOIVISTO, Ministerial Adviser, Ministry of Social Affairs and Health, Helsinki
Ms H. TANHUA, Senior Officer, Ministry of Social Affairs and Health, Helsinki
Dr E. LAHTINEN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

GRÈCE

Mr F. VERROS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Mr A. CAMBITSIS, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Ms A. DAMIGOU, Counsellor for Health Affairs, Permanent Mission, Geneva

HAÏTI

M. J.B. ALEXANDRE, Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')

Dr B. SADRIZADEH, Adviser for Health and International Affairs, Ministry of Health, Tehran

IRAQ

Mr U. IBRAHIM, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE

Mr D. O'CEALLAIGH, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Mr B. INGOLDSBY, Principal Officer, Department of Health and Children, Dublin
Dr T. HOLOHAN, Chief Medical Officer, Department of Health and Children, Dublin
Dr J. KIELY, Medical Adviser, Department of Health and Children, Dublin
Mr J. MCGOVERN, Assistant Principal Officer, Department of Health and Children, Dublin
Mr M. MULKERRIN, Higher Executive Officer, Department of Health and Children, Dublin
Mr M. GALLAGHER, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

ISLANDE

Mr S. MAGNÚSSON, Chief Medical Adviser, Ministry of Health, Reykjavík
Mr R.G. KRISTJÁNSSON, Counsellor, Deputy Permanent Representative, Geneva

ITALIE

M. P. D'AVINO, Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève
M. E. VICENTI, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève
Mme M.P. RIZZO, Direction générale pour la Coopération au Développement, Ministère des Affaires étrangères, Rome

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

Dr H. GASHUT, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

KAZAKHSTAN

Dr M. KULZHANOV, Rector of the Higher School of Public Health, Astana
Dr Z. KARAGULOVA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

MALI

M. O.I. TOURE, Ministre de la Santé, Bamako
Dr M. BOUARE, Conseiller technique, Ministère de la Santé, Bamako
M. I. SANGHO, Chargé de Mission, Ministère de la Santé, Bamako
M. A. MAÏGA, Deuxième Conseiller, Mission permanente, Genève
Professeur T. SIDIBE, Directeur national de la Santé, Bamako
Dr S. SAMAKE, Directeur de la Cellule de Planification et de la Statistique, Bamako

MAROC

M. O. HILALE, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
M. A. SAMRI, Ministre, Mission permanente, Genève

MEXIQUE

Sra. M. GÓMEZ OLIVER, Embajadora, Representante Permanente, Ginebra
Sr. E.J. NAVARRETE, Coordinador de la Estrategia de Migrantes, Secretaría de Salud, Mexico
Sra. M.A. JAQUEZ, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra
Sr. J.R. LORENZO, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

NIGÉRIA

Dr M.I. UHOMOIBHI, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Mrs C.O. YAHAYA, Minister, Permanent Mission, Geneva

NORVÈGE

Mr T. WROLDSEN, Senior Adviser, Ministry of Health and Care, Oslo
Ms S. H. STEEN, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

PAYS-BAS

Ms S. TERSTAL, Deputy Permanent Representative, Geneva
Ms F. NICOLAI, Senior Adviser, International Affairs Directorate, Ministry of Health, Welfare and Sport
Ms E. VAN DER MUNNIK, Policy Adviser, United Nations Directorate, Ministry of Foreign Affairs, Amsterdam
Ms L. DE BOER, Adviser, Permanent Mission, Geneva

POLOGNE

Mr W. GWIAZDA, Expert, International Cooperation Department, Ministry of Health, Warsaw

PORTUGAL

M. A.V. DA SILVA, Conseiller, Mission permanente, Genève

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Sr. H.L. HERNÁNDEZ SANCHEZ, Embajador, Representante Permanente, Ginebra
Sr. C. SEGURA, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Dr M. VIT, Deputy Minister, Protection of Public Health, Chief Public Health Officer, Ministry of Health
Mr T. HUSÁK, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Mr P. BAMBAS, Deputy Permanent Representative, Geneva

Mr J. VOLF, Senior Adviser, Permanent Mission, Geneva
Mr M. BREJNÍK, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Ms B. SOUSKOVÁ, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr A. TRAMPOSCH, Intellectual Property Expert, Ministry of Foreign Affairs, Prague
Ms M. PRUCHOVÁ, Department of International Affairs and the European Union, Ministry of Health, Prague
Ms L. WONDRICHOVÁ, Department of International Affairs and the European Union, Ministry of Health, Prague
Ms M. SPILLINGOVÁ, Assistant, Permanent Mission, Geneva
Mr J. ŠTĚPÁNEK, Assistant, Permanent Mission, Geneva
Ms J. TOMKIN, Permanent Mission, Geneva
Ms J. BURKEYBYLE, Permanent Mission, Geneva
Mr H. MORIÉ, Permanent Mission, Geneva

ROUMANIE

Mr F. PIRONEA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SRI LANKA

Mr N.S. DE SILVA, Minister of Healthcare and Nutrition, Colombo
Dr W. JAYANTHA, Deputy Director-General (Biomedical Engineering Services), Ministry of Healthcare and Nutrition, Colombo
Mrs M.K. MALLIKARATCHY, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SUÈDE

Ms A. MOLIN HELLGREN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Ms L. ANDERSSON, Attaché, Permanent Mission, Geneva
Mr M. ERIKSSON, Permanent Mission, Geneva

SUISSE

M. J.-D. BIELER, Chef suppléant, Division des Affaires internationales, Office fédéral de la Santé publique, Berne
M. A. VON KESSEL, Chef suppléant, Section Organisations internationales, Office fédéral de la Santé publique, Berne
Mme V. MASSERAY, Chef, Section Vaccination, Office fédéral de la Santé publique, Berne

THAÏLANDE

Dr SIRIPON KANSHANA, Deputy Permanent Secretary, Ministry of Public Health, Bangkok
Dr SURIYA WONGKONGKATHEP, Senior Health Supervisor, Ministry of Public Health, Bangkok
Dr VIROJ TANGCHAROENSATHIEN, Director, International Health Policy Program, Ministry of Public Health, Bangkok
Dr SOPIDA CHAVANICHKUL, Director, Bureau of International Health, Ministry of Public Health, Bangkok

Dr PHUSIT PRAKONGSAI, Senior Medical Officer, International Health Policy Program, Ministry of Public Health, Bangkok
 Dr CHARNCHAI PINMUANG-NGAM, Director, Regional Health Promotion 8, Nakorn Sawan, Department of Health, Ministry of Public Health, Bangkok
 Ms WALAIORN PATCHARANARUMOL, Pharmacist, International Health Policy Program, Ministry of Public Health, Bangkok
 Ms PHATTIPON AJALANANT, Foreign Relations Officer, Bureau of International Health, Ministry of Public Health, Bangkok
 Ms KANNIKAR BUNTEONGJIT, Deputy Secretary-General, National Health Commission Office, Ministry of Public Health, Bangkok
 Ms NATTAYA THAENNIN, Expert, National Health Commission Office, Ministry of Public Health, Bangkok
 Dr TIPICHA POSAYANONDA, Expert, National Health Commission Office, Ministry of Public Health, Bangkok
 Ms TANYARAT MUNGKALARUNGSI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

TURQUIE

Mr E.S. YÜKSEL, Counsellor, Ministry of Health, Ankara
 Mr R. IMAMECIOGLU, Directorate General, Primary Health Care Department, Ministry of Health, Ankara

URUGUAY

Sra. L. TRUCILLO, Ministro, Representante Permanente, Ginebra

VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU)

Sr. G.M. HERNÁNDEZ, Embajador Representante Permanente, Ginebra
 Sr. J.A. PALACIO, Embajador Representante Permanente, Alterno
 Sr. J. COLMENARES, Coordinador de asuntos Multilaterales del Ministerio del Poder Popular para la Salud y Protección Social, Caracas
 Sr. J.L. LOBO, Funcionario de Apoyo del Sector Político, Caracas

OBSERVATEURS D'UN ÉTAT NON MEMBRE

SAINT-SIÈGE

Mgr S.M. TOMASI, Nonce Apostolique et Observateur Permanent, Mission Permanente, Genève
 Mgr R. VITILLO, Expert

OBSERVATEURS

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE ET DES SOCIÉTÉS DU CROISSANT-ROUGE

Mr P. CAROLAN, Senior Officer, Voluntary Blood Service, Health and Care Department

REPRÉSENTANTS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET DES INSTITUTIONS APPARENTÉES

Organisation des Nations Unies

Ms J. BEAGLE, Deputy Director-General
Ms V. COLLANTES, External Relations and
Inter-Agency Affairs Officer, Office of the
Director-General

Fonds des Nations Unies pour la Population

Ms L. ALYANAK, Officer in Charge, Geneva
Mr V. FAUVEAU, Senior Adviser on
Maternal Health
Ms S. HAMID, External Relations Specialist
Mr Y. WOLMAN, Consultant on Maternal
Health

ONUSIDA

Mr M. SIDIBE, Executive Director
Mr E.A. SY, Deputy Executive Director a.i.,
Management and External Relations
Mr P. DE LAY, Deputy Executive Director for
Programme, a.i.
Mr L. LOURES, Director, Executive Office

Mr T. MARTINEAU, Director, Technical and
Operational Support
Ms H. FRARY, Chief, Board and UN
Relations
Mr D. BROUN, Chief, Partnerships
Ms M. BAVICCHI LERNER, Chief, Resource
Mobilization
Ms M. BEZRUCHENKO-NOVACHUK,
Chief, Management of Executive Office
Mr M. USSING, Adviser to the Executive
Director
Ms A. TRENTON-MBONDE, Adviser,
Technical and Operational Support
Mr S. FURGAL, Adviser, Technical and
Operational Support
Mr N. VARUGHESE, Adviser, Technical and
Operational Support
Ms P. CUCHI, Adviser, Technical and
Operational Support
Ms S. WYND, Adviser, Technical and
Operational Support
Mr J. TYSZKO, External Relations Officer,
Board and UN Relations

INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES

Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture

Mr M. AHMAD, Director, FAO Liaison
Office with the United Nations, in Geneva

Organisation des Nations Unies pour le Développement industriel

M. J.-M. DEROY, Directeur, Bureau de
l'ONUDI, Genève
M. B. CALZADILLA-SARMIENTO, Bureau
de l'ONUDI, Genève

Organisation internationale du Travail

Dr S. NIU, Programme on Safety and Health
and the Environment

Organisation météorologique mondiale

Ms L. MALONE, Scientific Officer, Climate
and Water Department

Organisation mondiale du Commerce

M. R. KAMPF, Conseiller, Division de la
Propriété intellectuelle

**REPRÉSENTANTS D'AUTRES
ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**

Commission européenne

Mr M. RAJALA, Minister Counsellor,
European Commission, Brussels
Mr C. NOLAN, Team Coordinator,
Directorate General Health and Consumers,
Brussels

**Conseil des Ministres de la Santé des États
du Conseil de Coopération du Golfe**

Dr T.A.M. KHOJA, Président
Dr M.S.H. AHMED
Mr A.M. ALGHUSN

**Organisation internationale pour les
Migrations**

Dr D. MOSCA, Director, Migration Health
Department
Ms J. WEEKERS, Migration Health Policy
Adviser

Dr S. GUNARATNE, Coordinator, Migration
Health Emergencies

Dr A. DAVIES, Public Health Specialist
Mr G. GRUJOVIC, Global HAP Coordinator
Mr C. GILPIN, Global Laboratory Manager
Ms R. BORLAND, Migration Health Officer
Ms N. MOTUS, Regional Migration Health
Manager, Bangkok,
Mr D. TREES, Project Development Adviser

Union africaine

Mrs K.R. MASRI, Ambassador, Permanent
Observer, Geneva
Dr KASSAMA, Director, Medical Services
Dr G. KALIMUGOGO, Head, HIV/AIDS, TB
and Malaria
Dr M. DIALLO, Pharmacist
Dr KILENGA, Laboratory Technician

**REPRÉSENTANTS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
EN RELATIONS OFFICIELLES AVEC L'OMS**

Alliance internationale des Femmes

Mrs M. PAL
Mrs H. SACKSTEIN

**Association internationale des Consultants
en Lactation**

Ms M. ARENDT

**Association internationale des Femmes
Médecins**

Dr C. LANDERER
Dr E. DULIC
Dr E. BLOECHLINGER
Dr A. GILOMEN

Collège international des Chirurgiens

Professor B.P. HAHNLOSER

**Commission internationale de la Santé au
Travail**

Dr K. KOGI

**Conseil de la Recherche en Santé pour le
Développement**

Professor C. IJSSELMUIDEN
Dr M. BERGER
Mr M. DEVLIN

**Conseil des Organisations internationales
des Sciences médicales**

Dr G. KREUTZ
Dr J.E. IDÄNPÄÄN-HEIKKILÄ
Dr J. VENULET

Conseil international des Infirmières

Mr D.C. BENTON
Dr T. GHEBREHIWET

Conseil international pour la Lutte contre les Troubles dus à une Carence en Iode

Dr H. BUERGI

Fédération dentaire internationale

Dr D. ALEXANDER
Dr J. FISHER
Mr J. CRAIL
Ms C. LEE THORSON

Fédération internationale de l'Industrie du Médicament

Mr M. OTTIGLIO
Ms S. CROWLEY

Fédération internationale des Associations d'Étudiants en Médecine

Dr M. BOU ALWAN
Ms S. RUKAVINA
Ms V. JUGOVEC
Dr M. CEVIK
Mr F. STIGLER
Mr M. KARAKAYA
Mr G. POLYCHRONIDIS
Ms L.M. MULCAHY
Ms M. MONTAZERI
Mr A. LABRUTO

Fédération internationale des Femmes de Carrières libérales et commerciales

Ms M. GERBER
Ms G. GONZENBACH
Dr I. ANDRESEN

Fédération internationale des Hôpitaux

Miss S. ANAZONWU
Dr E. DE ROODENBEKE

Fédération mondiale des Sociétés d'Acupuncture et de Moxibustion

Dr WEIGUO HU
Professor A. LIGUORI
Professor F. BANGRAZI PETTI

Professor S. BANGRAZI

Fédération mondiale pour la Santé mentale

Mrs M. LACHENAL
Dr S. FLACHE
Ms A. YAMADA-VETSCH

Global Forum for Health Research

Mr S.A. MATLIN
Mrs S. JUPP
Mr C. GARDNER

MSF International

Dr T. VON SHOEN
Mr S. GROSSERUESCHKAMP
Mr G. BONNET

Organisation internationale de Normalisation

Mr T.J. HANCOX

Vision mondiale internationale

Mr S. GERMANN

World Medical Association, Inc.

Dr J.E. HILL
Dr D. HANSON
Dr O. KLOIBER
Dr R. CAPOLINGUA
Mrs C. DELORME
Dr E. ANDREWS
Dr M. HAIKERWAL
Dr M. ISHII
Professor T. KUROYANAGI
Mrs R. MENES
Professeur V. NATHANSON
Mrs Yoonsun PARK
Dr S. RASMUSSEN
Dr J. SEYER
Professor K. TAKEMI
Mr H. TSURUOKA
Mr S. UCHIYAMA
Mrs L. WAPNER
Dr YUNG TUNG WU

COMITÉS ET GROUPES DE TRAVAIL¹

1. Comité du Programme, du Budget et de l'Administration

Dr M. Dahl-Regis (Bahamas), Professeur A. F. M. R. Haque (Bangladesh), Dr P. M. Buss (Brésil), Dr A. A. Bin Shakar (Émirats arabes unis), Professeur D. Houssin (France), Dr M. Kőkény (Hongrie), M. N. Dayal (Inde), Dr S. Omi (Japon), Dr K. Kamoto (Malawi), Dr A. Djibo (Niger), M. T. Ryall (Nouvelle-Zélande), Dr A. J. Mohamed (Oman), Dr S. Zaramba (Ouganda), Président du Conseil exécutif, membre de droit, Professeur Sohn Myongsei (République de Corée), Vice-Président du Conseil exécutif, membre de droit.

Dixième réunion, 14 mai 2009 : Dr M. Dahl-Regis (Bahamas, Président), M. S. A. Ali (Bangladesh, suppléant du Professeur A. F. M. R. Haque), Dr Liu Peilong (Chine, suppléant du Dr Ren Minghui), Mme M. Kristensen (Danemark, suppléant de M. J. Fisker), Dr A. A. Bin Shakar (Émirats arabes unis), Mme A. Blackwood (États-Unis d'Amérique, suppléant du membre du Conseil), Dr M. Kőkény (Hongrie), Dr W. Lukito (Indonésie, suppléant du Dr S. F. Supari), Dr K. Kamoto (Malawi), M. I. O. Touré (Mali), Mme D. Roche (Nouvelle-Zélande, suppléant de M. T. Ryall), et M. N. S. de Silva (Sri Lanka, Président du Conseil exécutif), membre de droit.

2. Comité permanent des Organisations non gouvernementales

Professeur A. F. M. R. Haque (Bangladesh), Dr A. J. Mohamed (Oman), M. C. Vallejos (Pérou), Mme G. A. Gidlow (Samoa), Dr J. M. de Carvalho (Sao Tomé-et-Principe).

3. Comité de la Fondation Léon Bernard

Le Dr I. Ababii (République de Moldova), ainsi que le Président et les Vice-Présidents du Conseil, membres de droit.

4. Comité de la Fondation Jacques Parisot

Le Président et les Vice-Présidents du Conseil exécutif, membres de droit, Sir Liam Donaldson (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord).

5. Groupe de sélection de la Fondation Jacques Parisot

Le Président du Conseil exécutif et un Vice-Président du Conseil, membres de droit, et Sir Liam Donaldson (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, membre du Comité de la Fondation).

¹ On trouvera ci-dessous la composition des comités et des groupes de travail ainsi que la liste des participants aux réunions qui ont eu lieu depuis la précédente session du Conseil.

6. Groupe de sélection de la Fondation Ihsan Dogramaci pour la Santé de la Famille

Le Président du Conseil exécutif (membre de droit), le Président de l'Université Bilkent (Turquie), ou son délégué, et un représentant du Centre international de l'Enfance, Ankara.

7. Groupe de sélection du Prix Sasakawa pour la Santé

Le Président du Conseil exécutif et un représentant du fondateur, membres de droit, et le Professeur Sohn Myongsei (République de Corée).

8. Groupe de sélection de la Fondation des Émirats arabes unis pour la Santé

Le Président du Conseil exécutif et un représentant du fondateur, membres de droit, et le Dr H. Abdesselem (Tunisie).

9. Groupe de sélection de la Fondation de l'État du Koweït pour la Promotion de la Santé

Le Président du Conseil exécutif et un représentant du fondateur, membres de droit, et le Dr A. A. Bin Shakar (Émirats arabes unis).

10. Prix Dr LEE Jong-wook pour la Santé publique

Le Président du Conseil exécutif et un représentant du fondateur, membres de droit, et Mme G. A. Gidlow (Samoa).
